Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes

Band: 128 (2002)

Heft: 21: Archives Sarrasin

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Revêtements de sols sans joints

repressibles spécialistes de revêtements de Winterthur







Depuis des décennies, les revêtements de sols sont notre passion. Qualité et service sont impeccables. Nous maîtrisons de part en part les problèmes de revêtements...

... prenez-nous au mot.



Die Bodenmacher aus Winterthur

Forbo-Repoxit AG Helgenstrasse 21 Case postale CH-8404 Winterthur Tél. +41 (0) 52 242 17 21 Fax +41 (0) 52 242 93 91 Succursale: 3014 Bern www.repoxit.forbo.com

Résine synthétique

Un matériau étanche, résistant au poinconnement et à l'abrasion.

Xvlolite

Un matériau à protection thermique, antiglissant et sans poussière.

Béton dur

Un matériau d'entretien facile, sans poussière, résistant à l'abrasion et à la compression.

Succursale: 3014 Bern, Tél. 031 333 82 00

TRACÉS

Bulletin technique de la Suisse romande
Paraît tous les quinze jours
ISSN 0251-0979, Tirage REMP: 4265 ex.

Editeur: SEATU - Société des éditions des

Organe des associations :

SIA Société suisse des ingénieurs et des architectes A³-EPFL Association amicale des anciens élèves de l'EPFL ETHalumni Anciens élèves de l'EPFZ Union suisse des ingénieurs-conseils Fédération des architectes suisses

Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens Tél. 021 693 20 98, fax 021 693 20 84 CCP 10-5775-2 Lausanne

Rédacteurs & rédactrice responsables

Francesco Della Casa, arch. dipl. EPFL/SIA, *Réd. en Chef* E-mail : fdc@revue-traces.ch

Jacques Perret, ing. civil dipl. EPFL

Secrétaire de rédaction . E-mail: mh@revue-traces.ch

E-mail: kf@revue-traces.ch

Dominique Salathé, Bâle Cyrille Simonnet, Genève

Correspondants du secrétariat général de la SIA : Charles Von Büren & Peter Schmid

Toute reproduction du texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication de la source.

Impression:

PCL, Rue de Genève 7, 1002 Lausanne Tél. 021 317 51 51, fax 021 320 59 50

Atelier Poisson, Place de l'Europe 8, 1003 Lausanne Giorgio Pesce & Clara Batllori Vidal Monnerat

Régie des annonces :

Suisse romande: Suisse allemande: Künzler-Bachmann AG Case postale 74 1025 Saint-Sulpice Case postale 1162 9001 Saint-Gall Tél. 021 695 95 95 Fax 021 695 95 50 Fax 071 226 92 93

(TVA 2,4 % comprise – Nº de contribuable 249 619) Suisse Fr. 165.

Abonnement, vente au numéro, adressage:

PCL Lausanne, Mme Pintos, tél. 021 317 51 63

Changement d'adresse pour membres SIA:

Secrétariat général, Selnaustrasse 16, 8039 Zurich Tél. 01 283 15 15, fax 01 201 63 35, gs@sia.ch

Paraît chez le même éditeur

 Rédaction :
 Rüdigerstrasse 11, cp 630, 8021 Zurich

 Tél. 01 288 90 60, fax 01 288 90 70

 Tarif (TVA comprise)
 Suisse
 Etranger

 Abonnement d'un an Numéros isolés
 Fr. 260. Fr. 307.

 Numéros isolés
 Fr. 9.50
 (port étranger en suo)

Vente des normes et de la documentation:

Secrétariat SIA-VD, Av. Jomini 8, 1001 Lausanne Tél. 021 646 34 21, fax 021 647 19 24

gs@sia.ch, www.sia.ch

Secrétariat général, Selnaustrasse 16, 8039 Zurich



ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'EPFL

Tél. 021 693 20 93, fax 021 693 63 20 a3@epfl.ch, http://a3.epfl.ch

usic

UNION SUISSE DES INGÉNIEURS-CONSEILS

Schwarztorstrasse 26, Case postale 6922, 3001 Berne Tél. 031 382 23 22, fax 031 382 26 70 usic@usic-engineers.ch, www.usic-engineers.ch

ETH Alumni

ANCIENS ÉLÈVES DE L'EPFZ

ETH Zentrum, 8092 Zurich

Conseil éditorial

Xavier Comtesse, directeur romand Fondation «Avenir Suisse» Daniel de Roulet, romancier

Pierre Frey, directeur des Archives de la Construction Moderne Pierre Moia, ingénieur civil EPFL, vice-président de la sia Cyrille Simonnet, architecte, Professeur IAUG Nicola Thibeaudeau, Ingénieure diplômée en mécanique,